





**ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:**

- [ ]      Woorde in vet druk in vierkantige hakies dui op weglatings uit bestaande verordeninge.
- \_\_\_\_\_      Woorde met 'n volstreep daaronder dui op invoegings in bestaande verordeninge

\_\_\_\_\_  
 (Engelse teks deur die President geteken)  
 (Goedgekeur op 2 Maart 2021)  
 \_\_\_\_\_

**WET**

Tot wysiging van die Lugverkeer- en -navigasiedienstemaatskappywet, 1993, ten einde nuwe woordskrywings in te voeg; voorsiening te maak vir 'n filiaal om werksaamhede binne en buite die Republiek te verrig; voorsiening te maak vir appèlle teen die besluite van die Komitee; voorsiening te maak vir misdrywe en strawwe; sekere uitdrukkings, aanhalings en woorde te vervang; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.

**D**AAR word bepaal deur die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

**Wysiging van artikel 1 van Wet 45 van 1993, soos gewysig deur artikel 19 van Wet 98 van 1996**

1. Artikel 1 van die Lugverkeer- en -navigasiedienstemaatskappywet, 1993 (Wet No. 45 van 1993) (hierna die “Hoofwet” genoem), word hierby gewysig—
- (a) deur die omskrywing van “Aandeelhoudende Minister” deur die volgende omskrywing te vervang:  
 “‘**Aandeelhoudende Minister**’ die Minister **[in]** ingevolge artikel **[3(3) genoem]** 3(4) aangestel;”;
- (b) deur die volgende omskrywings na die omskrywing van “Aandeelhoudende Minister” in te voeg:  
 “‘**Appèlkomitee**’ die Appèlkomitee in artikel 12B van die Lughawensmaatskappywet ingestel;  
 ‘**benaderingsdokument**’ dit wat in die Lughawensmaatskappywet daaraan toegeskryf is;”;
- (c) deur die volgende omskrywings na die omskrywing van “Departement” in te voeg:  
 “‘**ekonomiese regulasie**’ dit wat in die Lughawensmaatskappywet daaraan toegeskryf is;  
 ‘**filiaal**’ dit wat in artikel 1 van die Maatskappywet daaraan toegeskryf is;  
 ‘**hierdie Wet**’ ook die regulasies;”;
- (d) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van “Komitee” in te voeg:  
 “‘**Lughawensmaatskappywet**’ die Lughawensmaatskappywet, 1993 (Wet No. 44 van 1993);”;
- (e) deur die omskrywing van “maatskappy” deur die volgende omskrywing te vervang:  
 “‘**maatskappy**’ die Lugverkeer- en -navigasiedienstemaatskappy, ingevolge artikel 2 gestig;”;

- (f) by the substitution for the definition of “Shareholding Minister” of the following definition:  
 “**‘Shareholding Minister’** means the Minister **[mentioned]** designated in terms of section [3(3)] 3(4);” and
- (g) by the insertion after the definition of “Shareholding Minister” of the following definitions:  
 “**‘subsidiary’** has the meaning assigned to it in section 1 of the Companies Act;  
**‘this Act’** includes the regulations.”.

#### Amendment of section 2 of Act 45 of 1993 10

2. Section 2 of the principal Act is hereby amended—
- (a) by the substitution for the heading of the following heading:  
 “**Establishment and classification of [public] company**”;
- (b) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:  
 “(1) On a date to be fixed by the Minister by notice in the *Gazette* there shall be established a **[public]** company to be known as the Air Traffic and Navigation Services Company Limited.”;
- (c) by the deletion of subsection (6);
- (d) by the substitution in subsection (7) for paragraph (c) of the following paragraph:  
 “(c) The majority of the non-executive directors shall be persons who are not **[officers or]** employees **[as defined in section 1]** in terms of the Public Service Act, **[1984 (Act No. 111 of 1984)]** 1994 (Proclamation 103 of 1994).”;
- (e) by the addition after subsection (7) of the following subsection: 25  
 “(8) As from the date of commencement of the Companies Act, the company is classified as a state-owned company listed under Schedule 2 of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), subject to the applicable transitional arrangements under section 224 and Schedule 5 of the Companies Act.”. 30

#### Amendment of section 5 of Act 45 of 1993

3. Section 5 of the principal Act is hereby amended—
- (a) by the substitution in subsection (2) for paragraph (d) of the following paragraph:  
 “(d) conduct its business in such a manner as to ensure that the company does not engage in any **[restrictive]** prohibited practice, as defined in section 1 of the **[Maintenance and Promotion of Competition Act, 1979 (Act No. 96 of 1979)]** Competition Act, 1998 (Act No. 89 of 1998);” 35
- (b) by the substitution in subsection (2) for paragraph (e) of the following paragraph:  
 “(e) not change the level or modify the structure of any air traffic service charge more than twice within a financial year; **[and]**”;
- (c) by the substitution in subsection (2) for paragraph (f) of the following paragraph:  
 “(f) publish by notice in the *Gazette* any air traffic service charge at least **[three]** four months prior to the coming into operation of such charge[.]”;
- (d) by the addition in subsection (2) after paragraph (f) of the following paragraphs: 45  
 “(g) with the exception of a relevant activity, ensure that any other service inside or outside of the Republic, of which the tariffs are not determined by the Committee, is provided by a subsidiary of the company; and 50  
 (h) with the exception of a relevant activity, perform any other service in a manner that will not substantially or adversely affect the performance of any relevant activity or expose any relevant activity to substantial financial risks.”;

- (f) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van “maatskappy” in te voeg:  
 “**‘Maatskappywet’** die Maatskappywet, 2008 (Wet No. 71 van 2008);”;
- (g) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van “oorgangsdatum” in te voeg:  
 “**‘toepaslike bedrywigheid’** die voorsiening van enige diens of fasiliteit vir die doeleindes van lugverkeerbestuur, kommunikasie, bewaking, bedryf, beheer of instandhouding van lugnavigasie-infrastruktuur en lugverkeersdienste binne die grense van die Republiek;”;
- (h) deur die volgende omskrywing na die omskrywing van “vliegveld” in te voeg:  
 “**‘voorgeskrif’** by regulasie voorgeskryf;”.

### Wysiging van artikel 2 van Wet 45 van 1993 15

2. Artikel 2 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur die opskrif deur die volgende opskrif te vervang:  
 “**‘Stigting en klassifikasie van [publieke] maatskappy’**”;
- (b) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:  
 “(1) Daar word op ’n datum deur die Minister by kennisgewing in die Staatskoerant bepaal ’n **[publieke]** maatskappy met die naam Lugverkeer- en -navigasiedienstemaatskappy Beperk gestig.”;
- (c) deur subartikel (6) te skrap;
- (d) deur paragraaf (c) in subartikel (7) deur die volgende paragraaf te vervang:  
 “(c) Die meerderheid van die nie-uitvoerende direkteure moet persone wees wat nie **[beamptes of]** werknemers **[soos omskryf in artikel 1 van]** ingevolge die Staatsdienswet, **[1984 (Wet 111 van 1984)]** 1994 (Proklamasie 103 van 1994), is nie.”; en
- (e) deur die volgende subartikel na subartikel (7) in te voeg:  
 “(8) Met ingang van die inwerkingtreddingsdatum van die Maatskappywet, word die maatskappy geklassifiseer as ’n maatskappy in staatsbesit gelys onder Bylae 2 van die Wet op Openbare Finansiële Bestuur, 1999 (Wet No. 1 van 1999), behoudens die toepaslike oorgangsreëlings kragtens artikel 224 en Bylae 5 van die Maatskappywet.”.

### Wysiging van artikel 5 van Wet 45 van 1993

3. Artikel 5 van die Hoofwet word hierby gewysig—
- (a) deur in subartikel (2) paragraaf (d) deur die volgende paragraaf te vervang:  
 “(d) moet sy sake op so ’n wyse bestuur dat verseker word dat die maatskappy nie in ’n **[beperkende]** verbode praktyk, soos omskrywe in artikel 1 van die **[Wet op die Handhawing en Bevordering van Mededinging, 1979 (Wet No. 96 van 1979)]** Wet op Mededinging, 1998 (Wet No. 89 van 1998), betrokke raak nie;”;
- (b) deur in subartikel (2) paragraaf (e) deur die volgende paragraaf te vervang:  
 “(e) mag nie meer as twee keer binne ’n boekjaar die vlak van enige lugverkeerdiensoordringing verander of die struktuur daarvan wysig nie; **[en]**”;
- (c) deur in subartikel (2) paragraaf (f) deur die volgende paragraaf te vervang:  
 “(f) moet enige lugverkeerdiensoordringing minstens **[drie]** vier maande voordat sodanige oordringing in werking tree, by kennisgewing in die Staatskoerant publiseer[.];”;
- (d) deur in subartikel (2) die volgende paragraaf na paragraaf (f) in te voeg:  
 “(g) met die uitsondering van ’n relevante bedrywigheid, verseker dat enige ander diens binne of buite die Republiek, waarvan die tariewe nie deur die Komitee vasgestel word nie, deur ’n filiaal van die maatskappy gelewer word; en
- (h) met die uitsondering van ’n relevante bedrywigheid, enige ander diens verrig op ’n wyse wat nie die verrigting van enige relevante bedrywigheid wesenslik of nadelig sal raak nie of nie enige relevante bedrywigheid aan finansiële risiko’s sal blootstel nie.”;

(e) by the substitution for subsection (3) of the following subsection:

“(3) The company may, in order to perform its functions or attain any of its objects, with the approval of the Shareholding Minister and the Minister responsible for Finance—

(a) raise money by way of loans from any source; or

(b) receive income from sources, other than air traffic service charges, and enforce any contract providing for such raise or receipt of income with the approval of the Shareholding Minister and the Minister responsible for Finance.”.

5

#### Amendment of section 11 of Act 45 of 1993

10

4. Section 11 of the Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) Unless otherwise provided for in this Act, the company shall apply to the Committee for the issuing of a permission, **[at the beginning of the third financial year]** within the last month of the fourth financial year of the period of validity of any permission held by the company in accordance with the approach document.”;

15

(b) by the insertion after subsection (6) of the following subsection:

“(6A) If an existing permission lapses as a result of a delay in the issuance of a new permission, the tariff of the fifth year of the permission that recently lapsed shall remain applicable until the new permission comes into effect.”;

20

(c) by the deletion of subsection (8);

(d) by the substitution in subsection (10) for paragraph (e) of the following paragraph:

25

“(e) ensure that the company, after taking into consideration any compensation paid or to be paid to the company by the State in terms of the provisions of this Act or any other law, is able to finance its obligations and have a reasonable prospect of earning a commercial return on capital employed.”; and

30

(e) by the substitution for subsection (11) of the following subsection:

“(11) Subject to the Minister’s approval, the Committee may, after consultation with the company and other interested parties, amend—

(a) any condition contemplated in subsection (7) in respect of a permission contemplated in subsection (2); and

35

(b) any condition contemplated in subsection (7), other than a condition contemplated in paragraph (a).”.

#### Insertion of sections 11A to 11C in Act 45 of 1993

5. The following sections are hereby inserted in the principal Act after section 11:

##### “Appeals

40

**11A.** (1) The company or a person who has a substantial interest in the decision of the Committee to grant or refuse a written permission in terms of section 11 of this Act or any other decision related to economic regulation, may appeal, in writing, on a prescribed form against such decision to the Appeal Committee.

45

(2) An appeal in terms of subsection (1) shall be submitted to the Appeal Committee within 30 days after the date on which the Committee made the decision.

(3) The Appeal Committee may, at any time, permit the company or a person to lodge an appeal after the period of 30 days has expired, if the Appeal Committee is satisfied, after having considered all the relevant circumstances, that good cause is shown by the company or such person for failing to comply with the applicable timeframes.

50

- (e) deur subartikel (3) deur die volgende subartikel te vervang:
- “(3) Die maatskappy kan, ten einde sy werksaamhede te verrig of enige van sy oogmerke te bereik, met die goedkeuring van die Aandeelhoudende Minister en die Minister verantwoordelik vir Finansies—
- (a) geld by wyse van lenings van enige bron insamel; of
- (b) inkomste van bronne wat nie lugverkeerdienstvorderings is nie, ontvang,
- en enige kontrak afdwing wat voorsiening maak vir sodanige insameling of ontvangs van inkomste met die vergunning van die Aandeelhoudende Minister en die Minister verantwoordelik vir Finansies.”.

#### Wysiging van artikel 11 van Wet 45 van 1993

4. Artikel 11 van die Wet word hierby gewysig—
- (a) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:
- “(2) Tensy in hierdie Wet anders bepaal word, moet die maatskappy **[aan die begin van die derde boekjaar]** binne die laaste maand van die vierde boekjaar van die geldigheidsduur van ’n vergunning wat hy besit, by die Komitee aansoek doen om die uitreiking van ’n vergunning ooreenkomstig die benaderingsdokument.”;
- (b) deur die volgende subartikel na subartikel (6) in te voeg:
- “(6A) Indien ’n bestaande vergunning verstryk weens ’n vertraging in die uitreik van ’n nuwe vergunning, bly die vordering van die vyfde jaar van die vergunning wat onlangs verstryk het van toepassing totdat die nuwe vergunning van krag word.”;
- (c) deur subartikel (8) te skrap;
- (d) deur in subartikel (10) paragraaf (e) deur die volgende paragraaf te vervang:
- “(e) te verseker dat die maatskappy, na inagneming van ’n vergoeding wat ingevolge die bepalings van hierdie Wet of ’n ander wet deur die Staat aan die maatskappy betaal is of staan te word, in staat is om sy verpligtinge te finansier en ’n redelike vooruitsig het om ’n kommersiële wins te verdien op kapitaal wat gebruik is.”; en
- (e) deur subartikel (11) deur die volgende subartikel te vervang:
- “(11) Behoudens die Minister se goedkeuring, kan die Komitee, na oorleg met die maatskappy en ander belangstellende partye—
- (a) enige voorwaarde in subartikel (7) beoog ten opsigte van ’n vergunning in subartikel (2) beoog, wysig; en
- (b) enige voorwaarde in subartikel (7) beoog, behalwe ’n voorwaarde in paragraaf (a) beoog, wysig.”.

#### Invoeging van artikels 11A tot 11C in Wet 45 van 1993

5. Die volgende artikels word hierby na artikel 11 in die Hoofwet ingevoeg:

##### “Appèlle

- 11A.** (1) Die maatskappy of ’n persoon wat ’n wesenlike belang het in die Komitee se besluit om ’n skriftelike vergunning toe te staan of te weier ingevolge artikel 11 van hierdie Wet of enige ander besluit wat met ekonomiese regulasie verband hou, kan op ’n voorgeskrewe vorm skriftelik by die Appèlkomitee appèl aanteken.
- (2) ’n Appèl ingevolge subartikel (1) word binne 30 dae vanaf die datum waarop die Komitee die besluit geneem het, aan die Appèlkomitee voorgelê.
- (3) Die Appèlkomitee kan te eniger tyd die maatskappy of ’n persoon toelaat om ’n appèl na afloop van die tydperk van 30 dae aan te teken, indien die Appèlkomitee tevrede is, na oorweging van al die betrokke omstandighede, dat goeie gronde vir versuim om aan die toepaslike tydperke te voldoen deur die maatskappy of daardie persoon aangevoer word.

(4) The Appeal Committee shall hear and determine an appeal within 90 days after the appeal has been lodged and inform the appellant of the outcome in writing.

#### Procedure for hearing of appeals

**11B.** (1) The Appeal Committee shall determine the procedure for the hearing of an appeal. 5

(2) An appeal shall be heard at the time and place determined by the Appeal Committee.

(3) The chairperson shall, at least 14 days before the hearing of an appeal, notify the company and any person who may be affected by the appeal, or who may have an interest in the outcome of the appeal, in writing, of the date, time and place of the appeal. 10

(4) The chairperson may, for the purpose of hearing an appeal—

- (a) summon any person as a witness;
- (b) administer an oath or accept an affirmation from any person called as a witness at the hearing; and 15
- (c) call any person present at the hearing as a witness and interrogate him or her, and require him or her to produce any book, document or object in his or her possession or custody or under his or her control. 20

(5) A summons for the attendance of a witness or for the production of any book, document or object before the Appeal Committee shall be signed by the chairperson and issued in a form determined by the Appeal Committee. 25

(6) The appellant, as well as the respondent, may be represented by a legal practitioner at the hearing of an appeal. 25

#### Decisions of Appeal Committee

**11C.** (1) The Appeal Committee may, after hearing an appeal—

- (a) confirm the decision;
- (b) set aside the decision; or
- (c) refer the decision back to the Committee to be reconsidered. 30

(2) The decision of the majority of the members of the Appeal Committee shall be the decision of the Appeal Committee.

(3) The decision of the Appeal Committee shall be in writing, and a copy thereof shall be furnished to the appellant and the respondent within 30 days of the hearing of the appeal, unless the chairperson, in his or her discretion, determines otherwise, after taking into account submissions from the parties in relation to— 35

- (a) the complexity of the issues to be decided;
- (b) the volume of documents to be considered; and
- (c) the importance of the issues to be decided.” 40

#### Amendment of section 13 of Act 45 of 1993

6. Section 13 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) Any person who **[feels]** is aggrieved by the failure of the company to comply with any provision of section 5(2) or 11(1) or (12), may lodge with the Committee a complaint, in writing, on the prescribed form, which shall be accompanied by proof of the failure.” 45

#### Insertion of section 13A in Act 45 of 1993

7. The following section is hereby inserted in the principal Act after section 13:

#### “Offences and penalties 50

**13A.** (1) Any person who wilfully interrupts the proceedings of the Appeal Committee, or who wilfully hinders or obstructs the Appeal Committee in the performance of its functions, shall be guilty of an offence



(4) Die Appèlkomitee moet 'n appèl binne 90 dae van indiening van die appèl aanhoor en daaroor beslis en die appellant skriftelik van die uitslag verwittig.

#### Prosedure vir aanhoor van appèlle

- 11B.** (1) Die Appèlkomitee bepaal die prosedure vir die aanhoor van 'n appèl. 5
- (2) 'n Appèl word aangehoor op die tyd en plek deur die Appèlkomitee bepaal.
- (3) Die voorsitter moet, ten minste 14 dae voor die aanhoor van 'n appèl, die maatskappy en enigiemand wat deur die appèl geraak kan word, of wat 'n belang by die uitkoms van die appèl kan hê, skriftelik inlig van die datum, tyd en plek van die appèl. 10
- (4) Die voorsitter kan, met die doel om 'n appèl aan te hoor—
- (a) enige persoon as 'n getuie roep;
- (b) 'n eed afneem of 'n plegtige verklaring aanvaar van enige persoon wat as 'n getuie by die verhoor geroep is; en 15
- (c) enige persoon by die verhoor teenwoordig as 'n getuie roep om hom of haar te ondervra, en vereis dat hy of sy enige boek, dokument of voorwerp in sy of haar besit of bewaring, of beheer, verstrek.
- (5) 'n Dagvaarding vir die bywoning van 'n getuie of vir die verstreking van enige boek, dokument of voorwerp voor die Appèlkomitee word onderteken deur die voorsitter en uitgereik in 'n vorm deur die Appèlkomitee bepaal. 20
- (6) Die appellant, asook die respondent, kan by die aanhoor van 'n appèl deur 'n regspraktisyn verteenwoordig word. 25

#### Besluite van Appèlkomitee

- 11C.** (1) Die Appèlkomitee kan, na aanhoor van 'n appèl—
- (a) die besluit bevestig;
- (b) die besluit tersyde stel; of
- (c) die besluit na die Komitee terugverwys vir heroorweging. 30
- (2) Die besluit van die meerderheid van die Appèlkomitee se lede is die besluit van die Appèlkomitee.
- (3) Die besluit van die Appèlkomitee moet op skrif wees, en 'n afskrif daarvan moet binne 30 dae vanaf die aanhoor van die appèl aan die appellant en die respondent voorsien word, tensy die voorsitter, in sy of haar diskresie, anders bepaal, na inagneming van voorleggings van partye in verband met die— 35
- (a) kompleksiteit van die kwessies waaroor beslis moet word;
- (b) breedsprakigheid van dokumente wat oorweeg moet word; en
- (c) gewigtigheid van die kwessies waaroor besluit moet word. 40

#### Wysiging van artikel 13 van Wet 45 van 1993

6. Artikel 13 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) Iemand wat [hom] veronreg [voel] is deur die maatskappy se versuim om aan enige bepaling van artikel 5(2) of 11(1) of (12) te voldoen, kan by die Komitee 'n skriftelike klage op die voorgeskrewe vorm indien, wat vergesel moet gaan van bewys van die versuim.”. 45

#### Invoeging van artikel 13A in Wet 45 van 1993

7. Die volgende artikel word hierby na artikel 13 ingevoeg:

“**Misdrywe en strawwe** 50

**13A.** (1) Iemand wat die verrigtinge van die Appèlkomitee opsetlik onderbreek of die Appèlkomitee opsetlik hinder of dwarsboom in die verrigtinge van die Appèlkomitee se werksaamhede, is skuldig aan 'n

and liable on conviction to a fine or to imprisonment not exceeding five years or to both such fine and such imprisonment.

(2) Any person who—

- (a) is summoned to appear before the Appeal Committee to give evidence or to produce any book, document or object before the Appeal Committee and who, without sufficient cause, fails or refuses to—
- (i) attend the proceedings at the time and place specified in the summons, or to remain in attendance until the conclusion of the appeal;
  - (ii) remain in attendance until he or she is excused by the chairperson of the Appeal Committee from further attendance; or
  - (iii) be sworn in or to make an affirmation as a witness after he or she has been required by the chairperson of the Appeal Committee to do so; or
- (b) having been sworn in or having made an affirmation, fails to answer fully and satisfactorily any question lawfully put to him or her, or fails to produce any book, document or object in his or her possession or custody or under his or her control, which he or she has been summoned to produce, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine or to imprisonment not exceeding five years, or to both such fine and such imprisonment.

(3) Any person who, after having been sworn in or having made an affirmation, gives false evidence before the Appeal Committee on any matter, knowing such evidence to be false or not knowing or believing it to be true, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine or to imprisonment not exceeding five years, or to both a fine and such imprisonment.”.

#### Amendment of section 14 of Act 45 of 1993

8. Section 14 of the principal Act is hereby amended—

(a) by the substitution for subsection (1) of the following subsection:

“(1) The Minister may, by notice in the *Gazette*, make regulations—

- (a) after consultation with the Minister responsible for Police, regarding security arrangements in respect of air navigation infrastructures;
- (b) after consultation with the Committee, regarding any matter related to economic regulation;
- (c) after consultation with the Committee, regarding procedures to be followed by the Committee to enforce compliance by the company;
- (d) after consultation with the Committee, regarding the form to be used and the manner in which to lodge a complaint with the Committee against the company for failing to comply with any provision of section 5(2) or 11(1) or (12);
- (e) regarding the form to be used and the manner in which to lodge an appeal with the Appeal Committee against the decision of the Committee to grant or refuse a written permission in terms of section 11 or any other decision related to economic regulation;
- (f) regarding any matter which, in terms of this Act, is permitted or required to be prescribed; and
- (g) regarding any other matter the regulation of which may, in the opinion of the Minister, be necessary or desirable in order to achieve or promote the objects of this Act.”; and

(b) by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

“(2) A regulation under subsection (1) may, for any contravention thereof or failure to comply therewith, prescribe a penalty of a fine or imprisonment for a period not exceeding [six months] five years or of both a fine and such imprisonment.”.

misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete of met gevangenisstraf van hoogstens vyf jaar of met beide 'n boete en sodanige gevangenisstraf.

(2) Iemand wat—

- (a) gedagvaar word om voor die Appèlkomitee te verskyn om getuienis te lewer of om enige boek, dokument of voorwerp aan die Appèlkomitee te verstrek en wat, sonder voldoende gronde, versuim of weier om—
- (i) die verrigtinge by te woon teen die tyd en op die plek in die dagvaarding gespesifiseer, of om daar te bly totdat die appèl afgehandel is;
  - (ii) teenwoordig te bly tot hy of sy deur die voorsitter van die Appèlkomitee van verdere bywoning verskoon word; of
  - (iii) ingesweer te word of om 'n plegtige bevestiging te maak as 'n getuie nadat die voorsitter van die Appèlkomitee dit van hom of haar vereis het; of
- (b) nadat hy of sy ingesweer is of 'n plegtige verklaring afgelê het, versuim om enige vraag wat regtens aan hom of haar gestel word, ten volle en bevredigend te antwoord of versuim om enige boek, dokument of voorwerp in sy of haar besit of bewaring of onder sy of haar beheer, te verstrek, wat hy of sy gedagvaar is om te verstrek, is skuldig aan 'n misdryf en by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete of met gevangenisstraf van hoogstens vyf jaar, of met beide 'n boete en sodanige gevangenisstraf.
- (3) Iemand wat, nadat hy of sy ingesweer is of 'n plegtige verklaring gemaak het, valse getuienis oor enige aangeleentheid voor die Appèlkomitee gee, wetende dat daardie getuienis vals is of nie weet nie of sonder wete of oortuiging dat dit waar is, is skuldig aan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete of met gevangenisstraf van hoogstens vyf jaar, of met beide 'n boete en sodanige gevangenisstraf.”.

#### Wysiging van artikel 14 van Wet 45 van 1993

8. Artikel 14 van die Hoofwet word hierby gewysig—

(a) deur subartikel (1) deur die volgende subartikel te vervang:

“(1) Die Minister kan, by kennisgewing in die *Staatskoerant*, regulasies uitvaardig—

- (a) na oorleg met die Minister verantwoordelik vir Polisie, aangaande veiligheidsreëlins ten opsigte van lugnavigasie-infrastruktuur;
- (b) na oorleg met die Komitee, aangaande enige aangeleentheid wat met ekonomiese regulasie verband hou;
- (c) na oorleg met die Komitee, aangaande prosedures wat die Komitee moet volg om nakoming deur die maatskappy af te dwing;
- (d) na oorleg met die Komitee, aangaande die vorm en wyse van die indiening van 'n klagte by die Komitee teen die maatskappy vir versuim om aan enige bepaling van artikel 5(2) of 11(1) of (12) te voldoen;
- (e) aangaande die vorm en wyse van indiening van 'n appèl by die Appèlkomitee teen die besluit van die Komitee om 'n skriftelike toestemming ingevolge artikel 11 toe te staan of te weier of enige ander besluit rakende ekonomiese regulasie;
- (f) aangaande enige aangeleentheid wat, ingevolge hierdie Wet, toegelaat of vereis word om voorgeskryf te word; en
- (g) aangaande enige ander aangeleentheid waarvan die regulering, na mening van die Minister, nodig of gedienstig mag wees ten einde die oogmerke van hierdie Wet te bevorder.”; en

(b) deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

“(2) 'n Regulasie kragtens subartikel (1) kan vir 'n oortreding daarvan of versuim om daaraan te voldoen 'n straf voorskryf van 'n boete of gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens [ses maande] vyf jaar of van 'n boete sowel as sodanige gevangenisstraf.”.

**Amendment of long title of Act 45 of 1993**

9. The long title of the principal Act is hereby substituted for the following long title:

**“To provide for the transfer of certain assets and functions of the State to a public company to be established; to provide for the provision of services by the company outside of the Republic; to provide for appeals against the decisions of the Committee; to provide for offences and penalties; and to provide for matters connected therewith.”**

5

**Substitution of certain expressions, citations and words in Act 45 of 1993**

10. The principal Act is hereby amended—

- (a) by the substitution for the expression “Minister of Law and Order”, wherever it occurs, of the expression “Minister responsible for Police”; 10
- (b) by the substitution for the expression “Minister of State Expenditure”, wherever it occurs, of the expression “Minister responsible for Finance”; 10
- (c) by the substitution for the expression “Minister of Finance”, wherever it occurs, of the expression “Minister responsible for Finance”; 15
- (d) by the substitution for the citation “Civil Aviation Offences Act, 1972 (Act No. 10 of 1972)”, wherever it occurs, except in section 17 of the Act, of the citation “Civil Aviation Act, 2009 (Act No. 13 of 2009)”; 15
- (e) by the substitution for the citation “Public Service Act, 1984 (Act No.111 of 1984)”, wherever it occurs, of the citation “Public Service Act, 1994 (Proclamation 103 of 1994)”; and 20
- (f) by the substitution for the expression “State President”, wherever it occurs, of the expression “President”. 20

**Short title and commencement**

11. This Act is called the Air Traffic and Navigation Services Company Amendment Act, 2020, and comes into operation on a date fixed by the President by Proclamation in the *Gazette*. 25

**Wysiging van lang titel van Wet 45 van 1993**

9. Die lang titel van die Hoofwet word hierby deur die volgende lang titel vervang:

**“Om voorsiening te maak vir die oordrag van sekere bates en werksaamhede van die Staat aan ’n publieke maatskappy wat opgerig staan te word; om voorsiening te maak vir die voorsiening van dienste deur die maatskappy buite die Republiek; om voorsiening te maak vir appèlle teen die besluite van die Komitee; om voorsiening te maak vir misdrywe en strawwe; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee in verband staan.”** 5

**Vervanging van sekere uitdrukkings, aanhalings en woorde in Wet 45 van 1993** 10

10. Die Hoofwet word hierby gewysig—

- (a) deur die uitdrukking “Minister van Wet en Order”, waar dit ook al voorkom, deur die uitdrukking “Minister verantwoordelik vir Polisie” te vervang;
- (b) deur die uitdrukking “Minister van Staatsbesteding”, waar dit ook al voorkom, te vervang deur die uitdrukking “Minister verantwoordelik vir Finansies”; 15
- (c) deur die uitdrukking “Minister van Finansies”, waar dit ook al voorkom, te vervang deur die uitdrukking “Minister verantwoordelik vir Finansies”;
- (d) deur die aanhaling “Wet op Misdrywe teen Burgerlike Lugvaart, 1972 (Wet No. 10 van 1972)”, waar dit ook al voorkom, behalwe in artikel 17 van die Wet, te vervang deur die uitdrukking “Wet op Burgerlike Lugvaart, 2009 (Wet No. 13 van 2009)”; 20
- (e) deur die aanhaling “Staatsdienswet, 1984 (Wet No. 111 van 1984)”, waar dit ook al voorkom, te vervang deur die aanhaling “Staatsdienswet, 1994 (Proklamasie 103 van 1994)”; en 25
- (f) deur die uitdrukking “Staatspresident”, waar dit ook al voorkom, te vervang deur die uitdrukking “President”.

**Kort titel en inwerkingtreding**

11. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op Lugverkeer- en -navigasiedienstemaatskappy, 2020 en tree in werking op ’n datum deur die President by Proklamasie in die *Staatskoerant* bepaal. 30





Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001  
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: [info.egazette@gpw.gov.za](mailto:info.egazette@gpw.gov.za)  
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065